

Instruction

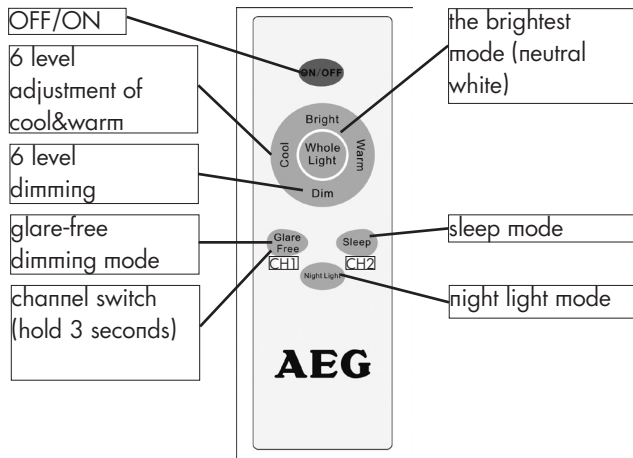
GB



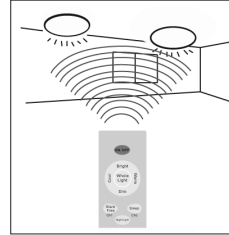
If you want to use the remote control, the instruction is as followed:

Memory Function

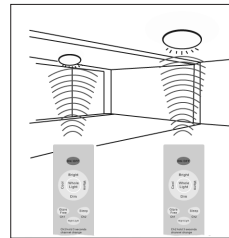
Remember the exactly same light state (brightness and color temperature) as it was turned off the last time.



One remote control can control several lamps by changing the frequency.



One remote control can simultaneously control two lamps when the two lamps are both at CH1.



Set the other lamp at CH2, long press the CH2 button on the remote control for 3 seconds, then it can control the other lamp.

Neutral white is the most commonly used color temperature.

Glare-Free mode

After the „Glare-Free“ button has been pressed, the brightness is dimmed by approx. 10 % to approx. 90 %.

Sleep mode

When you press the „Sleep“ button, the brightness of lamp will dim to 50% and turn warm, then decreases gradually, going out in 30 minutes.

Operation of the lamp via the wall switch

OFF/ON



Neutral White (whole light)

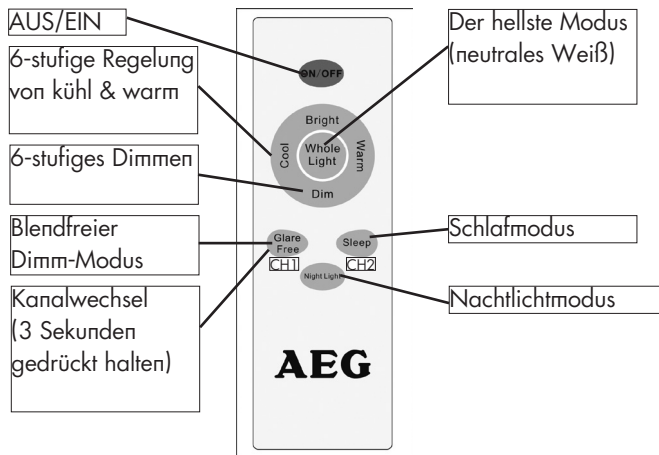
D

Bedienungsanleitung:

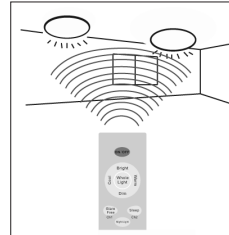


Wenn Sie die Fernbedienung nutzen wollen, bitte dieser Anleitung folgen.

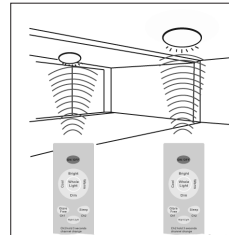
Memory Funktion
Merkt sich den genauen Beleuchtungsstatus (Helligkeit und Farbtemperatur) von vor dem letzten Ausschalten.



Mit einer Fernbedienung können mehrere Lampen per Frequenzänderung gesteuert werden



Mit einer Fernbedienung können zwei Lampen gleichzeitig gesteuert werden, wenn die Lampen beide CH1 zugewiesen sind.



Weisen Sie die andere Lampe CH2 zu. Dazu halten Sie die CH2-Taste auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang gedrückt, danach kann die andere Lampe gesteuert werden.

Neutrales Weiß ist die am häufigsten verwendete Farbtemperatur.

Blendfreier Modus

Nach Druck der Taste „Glare-Free“ wird die Helligkeit um ca. 10 % auf ca. 90 % gedimmt.

Schlafmodus

Wenn Sie die „Sleep“-Taste drücken, wird die Helligkeit der Lampe um 50 % gedimmt und die Farbtemperatur zu warm wechseln, danach wird sie nach und nach weiter gedimmt, bis sie schließlich nach 30 Minuten ausgeht.

Bedienung der Leuchte durch den Wandschalter

AN/AUS



Neutrales Weiß
(ganze Leuchte)

F

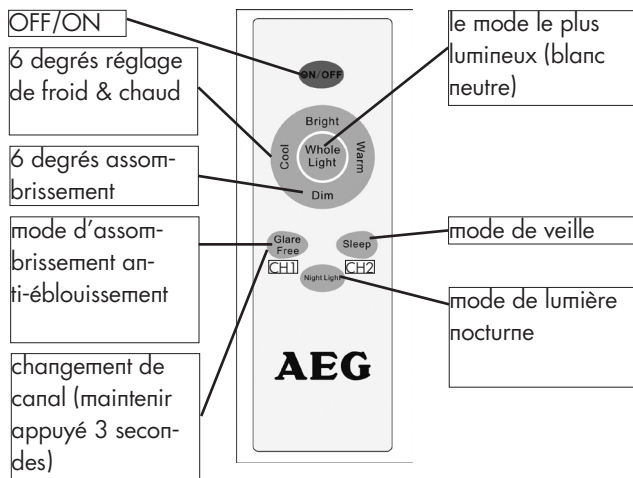
Instructions

Pour utiliser la télécommande, veuillez suivre les instructions suivantes :

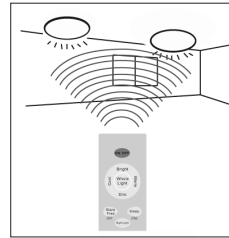


Fonction de mémoire

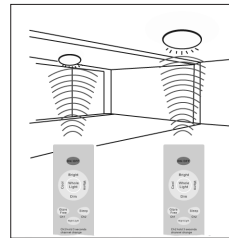
Souvenez-vous du degré exact de lumière (luminosité et température de couleur) tel qu'il était la dernière fois.



Une télécommande peut contrôler plusieurs lampes en changeant de fréquence.



Une télécommande peut contrôler deux lampes simultanément lorsque les deux lampes sont sur CH1



Réglez l'autre lampe sur CH2, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton CH2 de la télécommande, celui-ci contrôlera alors l'autre lampe.

Le blanc neutre est la température de couleur la plus couramment utilisée.

Mode anti-éblouissement

Lorsque la touche « Glare-Free » est actionnée, la luminosité est réduite de 10 % environ, à 90 % environ.

Mode de veille

Lorsque vous appuyez sur le bouton « Sleep », la luminosité de la lampe sera réduite de 50 % et la lumière sera plus chaude, pour diminuer progressivement et s'éteindre au bout de 30 minutes.

Commande du luminaire à partir de l'interrupteur mural

OFF/ON



blanc neutre (lumière intégrale)

I

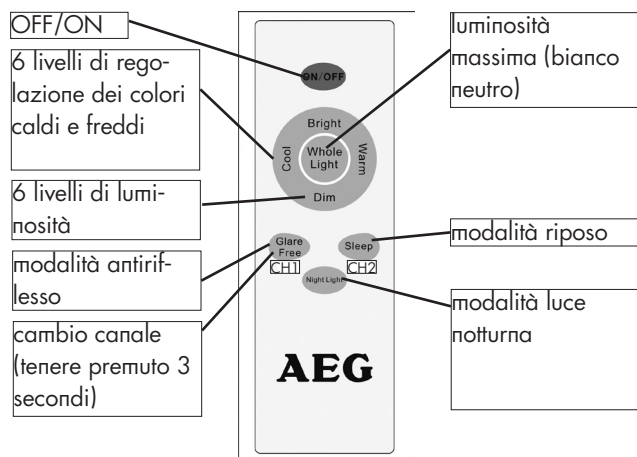
Istruzioni



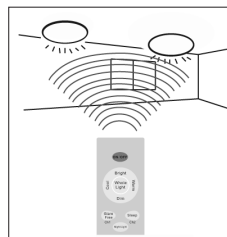
Per utilizzare il telecomando, seguire le istruzioni di seguito riportate:

Funzione memory

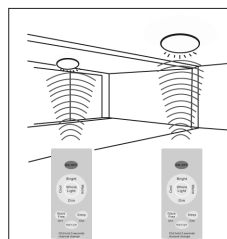
Ricordate com'era impostata esattamente la luce (luminosità e temperatura del colore) prima che venisse spenta.



Lo stesso telecomando può controllare più lampade cambiando la frequenza.



Lo stesso telecomando può controllare simultaneamente due lampade quando sono entrambe nel canale CH1.



Per controllare l'altra lampada, impostate l'altra lampada sul canale CH2 e tenete premuto il pulsante CH2 sul telecomando per tre secondi.

Bianco neutro è la temperatura più comunemente usata.

Modalità antiriflesso

Dopo aver premuto il tasto „ Glare-Free“ la luminosità diminuisce del 10% circa arrivando al 90% circa.

Modalità riposo

Premendo il pulsante “Sleep” (Riposo), la luminosità della lampada si riduce fino al 50% e diventa una luce calda, in seguito diminuisce gradualmente fino a spegnersi dopo 30 minuti.

Comando della luce con interruttore a parete

OFF/ON



Bianco neutro (luce piena)